

Koyo

JTEKT
Koyo **TOYOTA**

Ihre Lieferanten-Nr.: 91000734



82635401

Versandanschrift Kundennr.: 1108266

Magna PT S.p.A.

Plant Modugno

Via dei Ciclamini 4

70026 MODUGNO BA

ITALIEN

Abladestelle: Modugno (Bari)

Seite 1 / 1

Hamburg, 13.05.2020

Liefertermin:

Freigut

Verpackungsvorschrift beachten

26

27.05.2020

18

Lieferschein: 82635401

Ansprechpartner: Frau Schröder

Versandtag: 19.05.2020

Tel: 040-67 90 90 - Fax: 040-67 92 030

Material-Bezeichnung	Zolltarifnummer	Material-Nr.	Menge ME	Packeinheiten	
Ihre Bestell-Nr.		Ihre Teile-Nr.	Verp.-Einheit	Netto-KG	Lagerplatz
Auftragsnr./Posnr.					
LM501349	//H1/01 U KRO	A0000051272	2.430 ST	45	164102
550003319902	84822000000	9000111673	54	548,3	
30017535/10					
Summe Netto-KG		548	Summe Packeinheiten:	45	*incl.
Summe Brutto-KG					Anbrucheinheit

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2430

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 22/05/2020

Firma

180264065
501035 0609
32010

Country of Origin: KJP=Japan; KUS=United States; KGB=Great Britain; KRO=Romania; KCN=VR China

Lieferbedingung:

FCA Hamburg

Versandbedingung:

Verzollt

Frachtführer:

Übergabe Paletten: ☒ EURO, ☐ Einweg, ☐ Karton

Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Verlader und Fahrer erfolgt.

Datum: 18.05.2020 LKW:

Fahrername:

Unterschrift:

Koyo Deutschland GmbH, Bargkoppelweg 4, D - 22145 Hamburg, Deutschland Tel: 040 / 67 90 90 - 0 Fax: 040 / 67 92 030
Eingetragen ins Handelsregister: Amtsgericht Hamburg unter Nr. B 10657 UST-Ident-Nr. DE 118629377 Steuer-Nr. 51 738 00276
Geschäftsführer: Hiroaki Hori, Hamburg; Francis Fortin, Vaugneray

Transport Order



Mittente Sender		N° partita IVA VAT-ID-No.		Data / Date		
KOYO DEUTSCHLAND GMBH				18-MAY-2020		
BARGKOPPELWEG 4 D-22145 HAMBURG						
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address		Ordine di trasporto Order code HAM-EC-1562590				
Destinatario Consignee		N° partita IVA VAT-ID-No.		Condizioni di trasporto/Delivery terms		
MAGNA PT S.P.A.				☐ franco dom. free domicile ☐ franco fabbrica ex works ☐ sdoganato cleared ☐ dazi pagati taxes paid ☐ dazi non pagati taxes unpaid ☐ dir. dog. pag. duty paid ☐ dir. dog. non pag. duty unpaid ☐ altri others		
VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO				DHL FREIGHT GMBH HAMBURG AUF DER HOHEN SCHAAR 7 D-21107 HAMBURG Tel: + 49 / 40 229 24-0 Fax: + 49 / 40 229 24-499		
Indirizzo di consegna della merce Delivery address		Assicurazione complementare Additional transport insurance		Numero di dossier Terminal reference		
		☐ sì yes ☐ no no				
		Valuta Currency		Riferimenti del cliente Customer's reference		
		Valore da assicurare Value for insurance		IMP-INW-884847		
		Terminal di arrivo Destination terminal		Numero telefonico Contact tel.		
		BARI		+ 39 / 80 5315811		
Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
82635399 82635399	2	PAL	82635399 82635399		900.0	
EX WORKS				Peso tassabile in kg Payable weight in kg	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg	
Din. x cm x cm x cm = 1.210 m LM 0.00				900.00	900.0	
Richieste particolari / Special consignments						
Istruzioni particolari / Special instructions				Allegati / Enclosures		
LADEHILFEN & EUROPAL.						
Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) Upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.			Timbro e firma del mittente Stamp and signature of sender	
Data / Date	Via di consegna Delivery address	Data / Date				
Orario / Time	Orario / Time	22 MAG 2020				
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters				
Accusato con riserva di Volume, qualità e quantità						

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)